















LIST Z AMERYKI

Dwie Grupy Pracowników w Stanach Zjednoczonych

Na łamach chicagowskiego "Dziennika Zwiazkowego" czytamy pod powyższym tytułem co następuje: Istnieje na obszarze Stanów Zjednoczonych dwie grupy pracowników...

artykuły, które mają na sobie tak zwane "prywatne etykiety", to znaczy, iż pochodzą często z krajów europejskich i nie są poprzedzone na rynku — masową reklamą.

produktów do najliczniejszej grupy fizycznych pracowników, lub do stosunkowo małej a bardzo wybrednej i krytycznej klasy biuro-kolnierzyków.

życie i sprawy POLONII ZAGRANICZNEJ

Dziesięciolecie rozgłośni polskiej radia Wolna Europa

W dniu 3-go maja Rozgłosnia Polsko Radia Wolna Europa obchodziła 10-lecie swego istnienia. Do roku 1952 "Wolna Europa" nadawała tylko jedno-godzinna audycje z Nowego Jorku.

W ten sposób Radio "Wolna Europa" może się teoretycznie współzawodniczyć z innymi Radia Warszawa, Kłegio, Polskimi programami...

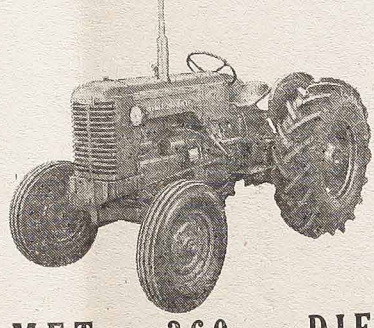
Casa Kaniak

ZAKŁAD KRAWIECKI Artykuły męskie i dla dzieci Wykonuje się ubrania męskie i kostiumy. Materiały krajowe i zagraniczne. Ceny niskie.

Farmacia e Drogeria Stellfeld

Matriz: Praca Tiradentes 530 Fille: Rua Riachuelo, 138 i FARMATELA, Travessa Oil-rym, 71. Są to apieki prowadzone przez Profesorów...

Z WIELKĄ PRZYJEMNOŚCIĄ PRZEDSTAWIAMY NOWY TRAKTOR BRAZYLJSKI VALMET - 360 - DIESEL. Wyrobiany w Mogi das Cruzes - São Paulo. "Najlepszy traktor brazylijski na jakiegokolwiek obszar" 40 HP - System BOSCH - 3 cylindrowy. Teraz na 4-letnie spłaty.



Natychmiast kilkudziesięciu tłum porwany zapalem przerażeni kordony policji i ruszyli na oślep powitać dzielnego lotnika. Cała rzeka ludzka runęła otaczając płatowiec.

PINIOR

CURITIBA (KURYTYBA) sławne miasto w Brazylii

ski i Morozowicz prowadząc drogiego gościa na salę, wybuch huragan oklasków, zawrzała burza okrzyków radosnych. Dreszcz wzruszenia przebiegł po sali.

Przyjęcie to przebiegło do samego dnia pozostawiając niezapomniane wspomnienia gościnności i uprzejmości gospodarzy, państwa Cybulskich.



M A E

Mãe! Mãe! Venho de joelhos pedir-te perdão... Me doí o coração... Tenho o remorso dentro de mim...

(Julio Pawlak - Curitiba)

Walny Zjazd Emigrantów w Rzymie

Przypominamy zainteresowanym osobom, że już najwyższy czas na zgłoszenie swego udziału w wielkiej pielgrzymce Emigrantów do Rzymu w dniach od 4 do 7 sierpnia br.

OFIARY NA PLAC POLSKI

LISTA NR. 102 - p. Stanisława Oleśko - Jaguariava - Pr.: Pan Stanisław Oleśko C\$ 1.000,00

Ku uwadze

W październiku bieżącego roku odbędą się wybory do parlamentu w Stanie Parana. Prawo wyborcze jest surowe. Każdy wyborca (elektor) musi głosić bo inaczej podlegnie grzywnie (multa).

Władysław Hryncz.

OBYWATELSTWO

Słowem powyższym określamy i nazywamy uczucie, jakie łączą jakąż istotę ludzką z narodem i Państwem. Naród dla obywatela jest jakby jedną wielką rodziną, a Państwo jakby rozszerzonym domem jego.

Dobry obywatel czuje się odpowiedzialny za wszystko co się w państwie dzieje, za wszelkie krzywdy i nadużycia. (Do państwa to jego dom), dlatego nigdy nie powie: "Co mnie to obchodzi, byle mnie się dobrze powoziło i bylebym miał czyste sumienie".

Władysław Hryncz

Lekarze:

DR. ED. TEMPSKI
Praktykował w szpitalach w Polsce.
Przyjmuje od godz. 8-ej do 12-ej.

DR. GABRIEL NOWICKI
Dyplom Uniwersytetu Paryskiego Były Profesor Univ. Paryskiego Po powrocie z Europy przyjmuje: Farmácia Stelêd, Pr. Tiradentes 530, od godz.: 9 - 13.

DR. LUDWIK RYBYGIER
Mówi po polsku. 4 lata praktyki w szpitalach USA. Kurs specjalizacji w Now York, P.M.S.H. Choroby kieszki oddechowej, Hemoroidy, Fistyły i. t. p.

DR. KOSSOBUDZKI

KLINIKA LEKARSKA - CHIRURGIA
Przyjmuje od 9-ej do 11-ej i od 14-ej do 17-ej w CASA DE SAUDE SAO FRANCISCO ul. São Francisco Nr. 147 - Telefon 4-5440

Adwokaci:

DR. EDWARD ŻELAK
Zalatiwa sprawy cywilne, handlowe, kryminalne, robotnicze i naturalizacje. Przeprowadza inwentarze.

DR. LUCJAN KASPSZAK
Praga Osorio, 45, 1.º andar. 105. Zalatiwa wszelkie sprawy adwokackie. Przeprowadza naturalizacje. MÓWI SIĘ PO POLSKU

DR. PAWEŁ FILIPAK - FELIKS GOLAS
Rua Cândido Lopes, 205, 2.º andar - CURITIBA - PARANA
Przeprowadza się sprawy adwokackie oraz prowadzi się Rachunkowość (Guarda-Livros). Przyjmuje się od godz. 9 do 12 i od 14 do 18,30. W sobotę od 9 do 12. Władają językiem polskim.

Retificadora BRASPOL LTDA.

Odnowiamy wszelkie typy motorów samochodowych. - Robota gwarantowana i szybka. - CENY PRZYSTEPNE.
Rua Marechal Floriano 1773 - Fone: 4-2635 CURITIBA - PARANA

Paczki PEKAO do Polski

KTO UMIE KALKULOWAĆ, TEN WYSYŁA POMOC DLA RODZINY I PRZYJACIÓW W POLSCE WYŁĄCZNIE PRZEZ PEKAO!
Bez ryzyka, bez cła i klopotu, legalnie, szybko i sprawnie dostarcza przesyłki z zagranicy PEKAO.
4 miliony wykonanych zleceń z całego świata w ciągu 12-tu lat istnienia paczek PEKAO - jest świadectwem zaufania.
Polecamy przesyłki specyfikowane to jest wybrane z katalogów, albo przesyłki tak zw. "DO WYBORU", za które odbiorca wybiera potrzebne mu artykuły, względnie otrzymuje gotówkę.
CENTRALA i 12 Oddziałów w całej Polsce - szybko obsługuje Wasze zlecenia.
Po informację i katalogi prosimy zgłaszać się do PRZEDSTAWICIELKI PEKAO w Now York P. HALINY BERGMAN, São Paulo, R. Ana Cintra Nr. 295 a p. 51. - Tel.: 52-87-29.
Adres dla Korespondencji - Caixa Postal 5127

FARTUSZKI - PIOTNA - "MALHAS" - PONCZOCHY - REJCZNIKI - KOSZULE - Najniższe ceny w mięsie!
Przed zakupem prosimy zbadać ceny w Skład i Fabryka: R. Claudino dos Santos, 52 (Dawniej Pracza da Ordem) - Fone: 4-1698 - CURITIBA

Nova Diretoria da Sociedade "Renascença" de Ponta Grossa

Em Assembleia Geral do dia 15 de abril p. p. foi eleita a Nova Diretoria e Conselho Fiscal, estando constituídos pelos seguintes associados:
Presidente de Honra: João Estanislavczuk; Presidente: Julio Lago - reeleito; Vice-Presidente - Sofia Adamowicz - reeleito; 1.º Secretário - Violdo H. Celliski - reeleito; 2.º Secretário - João Urba - reeleito; 1.º Tesoureiro - Mieczesław Pawlinski - reeleito; 2.º Tesoureiro - Henrique Felp - reeleito; Diretores Sociais - 1.º Ricardo Chwist - reeleito; 2.º Edmundo Fila - reeleito; 3.º Gustavo Dzielchicki; Bibliotecário - João Adamowicz - reeleito.

PARA DEPUTADO FEDERAL



ANTONIO Domakoski
EX-VEREADOR MAIS VOTADO EM CURITIBA E SUB-DIRETOR DO D. S. T.
Foi lançado para Deputado Federal pelo P. D. C. (Partido Democrata Cristão) na convenção de Ponta Grossa.
Cédulas poderão ser procuradas ou solicitadas por carta, com antecedência no seguinte endereço: Rua Angelo Sampaio 1615 - Curitiba - Paraná

CONSELHO FISCAL:
Presidente - Mieczesław A. Cellinski - reeleito; Membros - Victor Stec, Polan Adamowicz, José Kanheski, Ladisław Payewski, João Klepa, Ivone Zardo, Eduardo Urba, Manoel Adão Machado, Adão Michalowski, Eugênio Filipkowski, Antônio Breus, Bogusław Drzewinski, Ladisław Walczyk, Edmundo Slusarski.
★ Czujecie się nie dobrze? Może Twoja żołąć nie funkcjonuje? - Najlepsze lekarstwo, to wzięcie Kalendarz "LUDU" na rok 1962 i przeczytać stronie od 192 do 208. Dobry humor napewno cię wyleczy. Spróbuj, a przekonasz się.

POSZUKIWANIE
Leokadia Malinowska poszukuje swego brata Henryka Malinowskiego, ur. w Warszawie w maju 1903 r. Wyjechał do Brazylii w roku 1928 w maju. (Syn Józefa Malinowskiego i Marii Pietrasik). Wszelkie wiadomości o poszukiwanym należy kierować na adres: Leokadia Malinowska, ul. Żelazna - 7627, Warszawa, Polonia.

Casa Tarobá
AV. JOAO PESSOA, 111
As melhores GELADEIRAS, TELEVISORES. - Consulte nossos preços e condições de pagamento.

S. † P. ANDRZEJ WYPYCH

W dniu 7-go kwietnia zmarł w Erechim p. Andrzej Wypych. Pogrzeb, przy licznym udziale krewnych, znajomych i przyjaciół zmarłego, odbył się dnia 8-go, na cmentarzu miejskim w Erechim. Zmarły liczył lat 67. Pozostawił w żałobnym smutku żonę Amalę z Bukowskich, 3 córki zamężne, 4-ech synów, oraz 8 wnuczków.
S. P. Andrzej Wypych przyjechał do Brazylii, wprost do Erechim w latach pionierskiego osiedlenia emigrantów, kiedy to cała wielka gromada z Lubelszczyzny osiadła w ówczesnych dzikich i niedostępnych borach. Należał więc do tych, którzy te gorzkie i kamieniste ziemie, zamienili w kraj mlekkiem i miodem płynący, i svtym chleba pszennego, i winem przednim i obfitym we wszelkie dobra.
Przez długie lata był nauczycielem, tutaj w Rio Grande, na Gramado, na Kase, a także w Paranie (na Norite, Rio Claro oraz w Fluvipolis), gdzie sobie zasłużył na uznanie przez swą cichą, pełną poświęcenia pracę. Później przetruczył się na pracownika biurowego, i przez szereg lat, aż do emerytury trwał na stanowisku, gdzie sobie zasłużył na poważanie, za swą rzetelność, za swe łagodne usposobienie, za swą pracowitość.
Był to człowiek wielkiego serca, gorący patriota, co miał tym się dzielił z biedniejszymi. Dlatego to pogrzeb s. p. Wypycha, chociaż deszcz lat rzęsiły, był jakoby manifestacją tutejszej kolonii na cześć zmarłego, która literalnie zapelniała nasz wielki kościół parafialny.
Cześć Jego pamięci.

Towarzystwo UNIAO-JUVENTUS Nadzwyczajne walne zebranie

Niniejszym podaje się do wiadomości wszystkim członkom Towarzystwa Uniao Juventus, że Nadzwyczajne Walne Zebranie odbędzie się dnia 3-go czerwca b. r. w niedzielę, o godz. 14-tej w pierwszym terminie, w sali Towarzystwa, przy ulicy Dr. Carlos de Carvalho, 575, celem zdecydowania w następujących sprawach:
A) - Stwierdzenia urzędowo decyzji Rady Nadzorczej, aby, zgodnie ze Statutami, pozostała nadal przy zarządzie aż do grudnia bieżącego roku.
B) - Sprawy ogólne.
Kirytyba, 27 kwietnia 1962 roku.
DR. WŁADYSŁAW LACHOWSKI - Prezes Rady.

Zawiadomienie

Dnia 19-5-1962, początek o godzinie 8-ej, t. j. w sobotę, odbędzie się przedstawienie w Towarzystwie Im. Mar. J. Piłsudskiego, które urządziła Kolo Amatorów Sceny Polskiej. Po przedstawieniu zabawa taneczna. Prosi się o heznie przybycie.
ZARZAD.

